

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

oqaatigineqartoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 8. maj 2023 suliame suliareqqitas-sanngortitami

Sul.nr. K 050/23

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Inuusooq ulloq [...] 1997

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 20. december 2022 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-SER-1709-2020), unnerluutigineqartoq unioq-qutitsinernut pinerluttulerinermik inatsimmi § 114, imm. 1, aamma aqqusinertigut angallan-nermi § 9, imm. 1, § 13, imm. 1, § 22, imm. 1, aamma § 24, imm. 1 aamma 2, eqqartuun-neqarpoq utaqqisitamik ulluni 14-ni piniqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittus-sanngortinneqarluni ukiumik ataatsimik misiligaaffilikkamik, ilassutitut akiligassinneqarpoq 9.500 kr. kiisalu utaqqisitaanngitsumik ingerlatsisinnaanermut akuersissummik arsaarin-niffigineqarluni ukiuni marlunni aamma qaammatini arfinilinni.

Eqqartuussut unnerluutigineqartumit suliareqqitassanngortinneqarpoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

Unnerluutigineqartoq piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik unioqqutitsinermut aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 9, imm. 1, imigassamik aalakoornartulimik imersi-malluni ingerlatsisimanermut, aamma sinnerini sakkukillisaaffigineqarnissamik akiligassiis-sutip annertussusaanut aamma ingerlatsisinnaanermut akuersissummik arsaagaanermut ata-tillugu.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarinerqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Nassuiaatit

Unnerluutigineqartooq aamma ilisimannittoq I nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup Eqqartuussisooqarfik Sermersuumi nassuiaatigisani kalaallisut is-suarneqarsimasut Eqqartuussisooqarfik Sermersuumi eqqartuussuttip allassimaffiani is-suarneqarnerisut akuerivai, tassa biililertinnani imersimangilluinnarluni.

Unnerluutigineqartooq ilassutitut nassuiaavoq, ajutoorneq pitinnagu annikitsumik imilaarsi-malluni, fiistinngikkaluarluni. Imatut aalakuunngilaq. Imigassamik kimittuumik iminngilaq, immiaarartooqpoq. Immiaaqqat qillertuusat arfinillit tungaanut imerpai. Qillertuusat nalingin-naasuupput qillertuusaq ataaseq 33 cl-iulluni. Immiaaqqat Tuborgit nalinginnaasut. Unnoq-qaataani immiaaqqat taakku imerlugit aallartippai, arfineq marluk-arfineq pingasut missaani.

Biilini ajutoornerup kingornatigut imerniartarfiliarpoq Tuttumut. Taanna Kristimuttenip eqqaaniippoq. Taxa naammattooramiuk taakunnarpoq. Minutsit qulit ataallugit taakkunga apuuppoq. Eqqaamanngilaa qanoq sivistutigisumik imerniartarfimmiinnerluni. Quaarsaaqqavoq uippakajaarlunilu, sukkasuumillu imerujussuarpoq. Vodkatorpoq immi-aaqqallu. Vodka sodavandimik akusaavoq. Immaqa puujaasaq ilivitsup missaa imerpa. Vodka nerrivimmeererpoq. Tamanna nalinginnaavoq Tuttumi. Ikinngutini ilagalugit, taak-kua imertut. Vodka puujaasaq 70 cl-i pineqarpoq. Kammalaatinilu marluuppaat. Puujaasaq tamaat imaarpaat. Unnerluutigineqartup affaa sinnerlugu, Pujaasaq vodka suli ilanngar-neqanngitsoq imilerpaat.

Aqqusinikkut ajutoorneq pivoq nammineq biilip naqqaniittoq mobili nakkartooq peqilluni tigugamiuk, sangusoorlunilu aqquserngup ingerlaviata illua tungaanut. Pinngitsooteriaralu-arpaa inortorlugi. Taamaammat biilimut aggersumut aporpoq. Biilit marluullutik ingerlatillu-tik aporneq pivoq. Aporeernerup kingornatigut unnerluutigineqartup biili Stanislawip biilnut unittarfianut inissippaa piffimmiillu pisulerluni biilip aappaaniittoq attavigeqqaarnagu.

Ajoquserfiusumut uterpoq ilerasulerami. Eqqarsaatimigut uippakajaarutigivaa niaqqumini peersinnaanagu.

I ilisimannittutut nassuiaavoq, nammineq qatanngutini X1 biileqatigivaa. Qinngutsinni Nu-ussuup tungaanut nerngallaatigut anillakkamik, takuvaa siunermini ingerlasoq tungiminut in-gerlasumut aporpoq. Siunermini biili ingerlasoq aporsereernermini ingerlaannarpoq. Biilip

aappaa unippoq. Stanislawip biilinit uninngasarfianut unippoq takugamigit kammalaatini tassani uninngasut. Aamma politiit tassani uninngapput, aperivaannilu takusaqarsimanerluni. Oqarpoq aporneq takusimallugu aamma siunermini biili ingerlasoq ingerlaannarsimasoq. Unnukkut siusinnerusukkulli nalunngilaa unnerluutigineqartuusoq aquttoq. Aamma unnerluutigineqartup biili pigigunarpaa, imaaluunniit taanaavoq ingerlatsisoq.

Nuussuup tungaanut unnerluutigineqartup tunuani nammineq ingerlavoq immaqa minutsi ataaseq marlulluunniit. Apornermut pissutaavoq, unnerluutigineqartoq aqquserngup ingerlaviup illua tungaanut pinera. Maluginianngilaa sangojuqilaarnersoq aamma oqaatigisinnaanngilaa qanoq sukkatigisumik ingerlanersoq.

Iluamik eqqaamarpianngilaa siusinnerusukkut unnukkut unnerluutigineqartoq nammineq oqaluussimanerlugu. Ilisarimasariipput. Naluvaa unnuk taanna sulernersoq, kisianni nalunngilaa imigassamik aalakoornartulimmik imernikuusoq. Nammineq isiminik takunngilaa, kisianni kammalaataat snapchatikkut ikkussinikuuvoq unnerluutigineqartoq allallu imertut.

Unnerluutigineqartoq inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, maannakkut taamaallaat anikitsuararsumik imertarluni. Imigassaq aalakoornartulik soqutigivallaarunnaarnikuuvaa, anguniagaqalernikuugami meeqqami siunissaa eqqarsaatigalugu takorluugaqarluni. Kissaatiginngilaa meeqqami avatangiisilulluni perornissaa. Meeraa ataatsimik ukioqarpoq. Meeqqani pilluaatigisorujussuuvaa. Ullumikkut eqqissiivilluni inuuneqarpoq, erninilu qaamasumik siunissaqartikkusullugu. Unnerluutigineqartup takorluunngilaa imertaleqqinnissani. Ungasinngitsukkut angallatisiniarpoq. Ukioq kingulleq biilisinikuuvoq. Aappani ernerni arnaa najugaqatigivaa. Suli kilisaammuuvoq aqaguagulu aallaqqittussaavoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia ta tunngavilersuutaa inerniliineralu

Naak tunngavigineqaraluartoq unnerluutigineqartoq, nassuiaatigineqartutut imerniartarfiliarsimasoq annertoorujussuarmillu vodkamik imerluni piffissami biilimik ingerlanerup ulloq 6. oktober 2019 nal. 00.42 aamma tigusarinqarnermi nal. 01.30-p akornani, nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq nal. 02.00 kingornatigut promille uuttorneqarsimasoq 2,36-mik, akuersaarneqarsinnaanngilaq unnerluutigineqartup biilimik ingerlatsinerup nalaani promilleata 1,2-mik appassinnerusinnaanera. Unnerluussisumit suliap saqqummiunneqarnerani nunatta eqqartuussisuuneqarfianit uppersarsineqanngilaq, unnerluutigineqartup biilimik ingerlatsinerup nalaani promillea 1,5 sinneqarsimassasoq.

Taamaalillunni unnerluutigineqartoq pisuutinneqarpoq imigassamik aalakoornartulimmik imersimalluni ingerlatsisimasutut promilleqarluni 1,2 sinnerlugu kisianni 1,5 ataallugu, tamatumalu kingunerivaa ingerlatsisinnaanermut akuersissummik arsaarneqarmat ukioq ataaseq, tamannalu sivitsorneqassalluni ukiumut ataatsimut qaammatinullu arfilinnut, ingerlatsineq pisimammat biilimik tillitamik.

Akiligassiissutinngorlugu eqqartuussummut atatillugu nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq sivisuallaarsimasoq, akiligassiis-sullu tamakkiisumik atorunnaarsinneqarluni.

Taamatut allannguuserlugu nunatta eqqartuussisuuneqarfianit eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq imatut allannguuserlugu, U akilissanngilaa ilassutitut akiligassiissut, aamma unnerluutigineqartoq taamaallaat ingerlatsi-sinnaanermut akuersissummik arsaarinnissuteqarfigineqassaaq ukiumi ataatsimi aamma qaammatini arfinilinni.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 8. maj 2023 i ankesag

Sagl.nr. K 050/23

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1997

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 20. december 2022 (kredsrettens sagl.nr. KS-SER-1709-2020), hvorved tiltalte for overtrædelse af kriminallovens § 114, stk. 1, og færdselslovens § 9, stk. 1, § 13, stk. 1, § 22, stk. 1, og § 24, stk. 1 og 2, blev idømt 14 dages betinget anstaltsanbringelse med en prøvetid på 1 år, en tillægsgbøde på 9.500 kr. samt ubetinget frakendelse af førerretten i 2 år og 6 måneder.

Dommen er anket af tiltalte.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået stadfæstelse af kredsrettens dom.

Tiltalte har påstået frifindelse for overtrædelse af færdselslovens § 9, stk. 1, spirituskørsel, og i øvrigt formildelse med hensyn til bødens størrelse og førerretsfrakendelsen.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Forklaringer

Der er afgivet forklaring af tiltalte og af vidnet V.

Tiltalte har vedstået sin forklaring for Sermersooq kredsret, som den er gengivet på grønlandsk i Sermersooq kredsrets dombog, bortset fra angivelsen af, at han overhovedet ikke havde drukket inden, han kørte bil.

Tiltalte har supplerende forklaret, at han, før uheldet skete, drak en lille smule, uden at holde fest. Han var ikke som sådan beruset. Det var ikke spiritus, men øl, han drak. Det var øl i dåse, hvor han drak op til 6 stykker. Dåserne indeholdt de sædvanlige 33 cl pr. dåse. Det var almindelige Tuborg pilsner. Han begyndte at drikke disse øl fra først på aftenen, omkring kl. 19-20.

Efter uheldet med bilen tog han på værtshuset Tuttu. Det ligger tæt på Kristinemut. Han mødte en taxa, som han tog derhen. Det tog mindre end 10 minutter at komme dertil. Han husker ikke, hvor længe han var på værtshuset. Han var chokeret og stresset og drak en masse, meget hurtigt. Han drak vodka og øl. Vodkaen var blandet op med sodavand. Han drak måske ca. en hel falske vodka. Vodkaen stod allerede på bordet. Dette er normalt på Tuttu. Han var sammen med nogle venner, som også drak. Det var en flaske vodka på 70 cl, der var tale om. Han delte den med en kammerat. De tømte hele flasken. Tiltalte fik over halvdelen. Der var ikke drukket af vodkaflasken, da de begyndte at drikke af den.

Færdselsuheldet skete ved, at hans mobiltelefon faldt ned på bunden af bilen, mens han kørte, og han bøjede sig og kiggede ned for at samle den op, hvorved han kom til at dreje over i de modkørendes bane. Han prøvede at undvige, men det var for sent. Han kom derfor til at køre ind i en modkørende bil. Begge biler var i fart, da det skete. Efter sammenstødet parkerede tiltalte sin bil på Stanislaws parkeringsplads og gik fra stedet uden at kontakte dem i den anden bil.

Han vendte tilbage til uheldsstedet, fordi han havde dårlig samvittighed. Han var stresset over det skete i tankerne og kunne ikke få det ud af hovedet.

V har som vidne forklaret, at hun kørte i bil sammen med sin søster X1. De var lige kørt ud af rundkørslen i Qinngorput mod Nuussuaq, da hun så, at en forankørende bil kørte ind i en modkørende bil. Den forankørende bil kørte bare videre efter påkørslen. Den anden bil standsede. Hun holdt ind på Stanislaws parkeringsplads, fordi hun så en af sine kammerater holde der. Politiet holdt også ind på pladsen og de spurgte hende, om hun havde set noget. Hun sagde, at hun havde set sammenstødet, og at bilen foran dem bare var kørt videre. Hun vidste fra tidligere på aftenen, at det var tiltalte, der var føreren. Det var vist også tiltalte, der ejede bilen, og det var i hvert fald ham, der kørte i den.

Hun kørte bag tiltalte i måske 1-2 minutter fra rundkørslen mod Nuussuaq. Grunden til sammenstødet var, at tiltalte kørte over i den modkørendes bane. Hun bemærkede ikke, om han i øvrigt kørte slingrende, og hun kan ikke sige, hvor hurtigt der blev kørt.

Hun kan ikke rigtig huske, om hun havde været sammen med tiltalte tidligere på aftenen. Der er bekendte. Hun ved ikke, hvad han lavede den pågældende aften, men ved, at han havde drukket alkohol. Hun så det ikke med sine egne øjne, men en kammerat havde postet en film på snapchat, som viste tiltalte og nogle andre, der drak.

Tiltalte har om sine personlige forhold forklaret, at han nu kun drikker ganske lidt. Han er ikke længere så interesseret i at drikke alkohol, fordi han har et mål og en vision for sit barns fremtid. Han vil ikke have, at hans barn skal vokse op i dårlige omgivelser. Hans barn er et år. Han er meget lykkelig over at have barnet. Hans liv er stille og roligt i dag, og han vil så gerne give sin søn en lys fremtid. Tiltalte forestiller sig ikke, at han kommer til at drikke igen. Han vil inden længe gerne købe en båd. Han købte en bil sidste år. Han bor sammen med sin kæreste, som er mor til hans søn. Han arbejder fortsat på en trawler og sejler ud igen i overmorgen.

Landsrettens begrundelse og resultat

Selvom det lagdes til grund, at tiltalte, som forklaret, tog på værtshus og indtog store mængder vodka i tidsrummet mellem påkørslen den 6. oktober 2019 kl. 00.42 og anholdelsen kl. 01.30, finder landsretten det efter den kl. 02.00 målte promille på 2,36 uantageligt, at tiltaltes promille på kørselstidspunktet har været lavere end 1,2 promille. Som sagen er ført fra anklagemyndighedens side, finder landsretten det på den anden side ikke bevist, at tiltaltes promille på kørselstidspunktet har været over 1,5 promille.

Tiltalte findes herefter skyldig i spirituskørsel med en promille på over 1,2, men under 1,5, hvilket medfører en frakendelse på 1 år, som skal forlænges til 1 år og 6 måneder, fordi kørslen fandt sted i en brugstjålet bil.

For så vidt angår den idømte bøde finder landsretten på grund af den meget lange sagsbehandlingstid, at denne skal bortfalde i sin helhed.

Landsretten stadfæster med disse ændringer kredsrettens dom.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæstes med den ændring, at tiltalte, T, ikke skal betale nogen tillægsbøde, og at tiltalte alene skal frakendes førerretten i 1 år og 6 måneder.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Tine Rud

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit ulloq 20. december 2022

Eqqartuussiviup nr. 1709/2020
Politiit nr. 5505-97711-00047-19

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...] 1997

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataatinneqarput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 24. november 2020.

U makkuningga unioqqutitsinermut pisuutinneqarpoq:

1.

Kriminallovens § 114, stk. 1 og færdselslovens § 9, stk. 1, § 13, stk. 1, § 22, stk. 1 og § 24, stk. 1 og stk. 2 - at have ført et køretøj uberettiget i spitituspåvirket tilstand uden førerret og uden at udvist agtpågivenhed samt undladt at iagttage forpligtelser ved et færdselsuheld.

Ved 6. oktober 2019 ca. kl. 00.42 uden at have erhvervet kørekort, uberettiget at have ført personbil med registreringsnummer GL [...], tilhørende X2, til kørsel fra Norsaq til Qinngorput i Nuuk, efter at have indtaget spiritus i et sådant omfang, at alkoholkoncentrationen under eller efter kørslen oversteg 1,20 promille, samt undladt at udvise agtpågivenhed og herunder et sted på strækningen mellem Norsaq og Qinngorput at have påkørt en personbil med registreringsnummer GL [...], som ejes af X3 og efter kørslen at være flygtet fra uheldsstedet uden at have ydet hjælp, ligesom han undlod at standse og ikke underrettede skadelidte eller politiet om færdselsuheldet.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om følgende:

1. Anbringelse i anstalt i 14 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Ubetinget frakendelse af førerretten i 2 år og 6 måneder fra dommens dato i medført af færdselslovens § 60, stk. 1, nr. 1 og § 60, stk. 1, nr. 3, jf. § 59, stk. 1, nr. 1.
3. Tillæggsbøde på 9.500 kr. i medfør af færdselslovens § 56.
4. Der tages på vegne af X2 og X3 forbehold for anmodning om erstatning.

U ilaannakortumik pisuunerarpoq.

U piumasqaateqarpoq utaqqisitamik ulluni 14-ni tillitanik atuinnermut pineqatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngortinneqarnissamik aamma unnerluussissutip sinneranut pinngitsuutinneqarnissamik.

Suliami paasissutissat

Nassuiaatit

Suliap sularineqarnerani U nassuiaateqarpoq.

Unnerluutigineqartoq, U, nassuiaateqarpoq ulloq 20. december 2022. Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni imatut issuarneqarput:

" nassuiaanissaminut aallartinnissani ajornartorsiutigalugu.

Unnerluutigineqartoq issuaaffigineqarpoq, politiit nalunaarusiaat 6. oktober 2019-meersoq naapertorlugu, pisimasoq 2-4, qupp. 1, imm. 4, politiinut nassuiaatiminik nassuiaasimaneragaalluni, ” ilisimatinneqartoq pasineqakermat aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 9, imm. 1 naapertorlugu, imigassamik aalakoornartulimmik imersimalluni ingerlatsinnermut.”

Unnerluutigineqartup eqqamvaa pasineqalernini.

Unnerluutigineqartup eqqaamavaa biilimik ingerlatsilluni. Unnerluutigineqartup eqqaamangilaa qanoq sivisutigisumik biili qimassimasimanerlugu. Unnerluutigineqartoq imerni artarfiliarsimavoq. Unnerluutigineqartoq ingerlatsereernerme kingornatigut assut

imigassamik aalakoornartulimmik assut imersimavoq. Unnerluutigineqartoq imerniartarfili-artinnani imersimasoq.

Unnerluutigineqartoq issuaaffigineqarpoq, politiit nalunaarusiaat 6. oktober 2019-meersoq naapertorlugu, ilanngussaq 9, pisimasoq 2-4, qupp. 1, imm. 5, politiitit pasilineqarsimasoq ”aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 13, imm.1 naapertorlugu biilersinnaatitaanermut akuersissuteqarani biilerneq”

Unnerluutigineqartup eqqaamavaa biilersinnaanermut akuersissummik pigisaqarani ingerlatsisimanermut pasineqalerami

Illersuisoq akerliliivoq, issuaaffiginninnermi politiit nalunaarusiaanni nassuiaatigisimasat atuarneqartussaammata, taavatus pineqartup uppernarsassagaa imalunniit taamaanneras-sannigikka taamatut nassuiaasimanerluni politiinut. Taamaallutik pasilliutit atuarneqas-sannigisoq.

Eqqartuussisut siulittaasuata illersuisoq isumaqatigivaa, tassa issuaasernerup siunertarisaraa siusinnerusukkut politiinut nassuiaatigisimasat eqqaasitsissutigineqartarneri, pineqartullu taamatut nassuiaasimaneq uppernarsartaraat imaluunniit taamaanninnerartaraat taamatut politiinut nassuiaasimanerluni.

Unnerluutigineqartoq issuaaffigineqarpoq, politiit nalunaarusiaat 6. oktober 2019-meersoq naapertorlugu, ilanngussaq 9, pisimasoq 2-4, qupp. 2, imm. 4, politiinut nassuiaasimanera-gaalluni ”pasineqartup nassuerutigivai pisimasut pingasut tamaasa imminut pasiulliutigineqartut aallaqqaasiutigalugulu nassuiaalluni, qatanngutimi arnap X2-ip biilia tigusimallugu tassannga akerineqaaqqaarani najukkamit Norsamiit.

Unnerluutigineqartup eqqaamangilaa politiinut taamatut nassuiaasimanerluni. Unnerluutigineqartup eqqaamangilaa oqaloqateqarsiamnerluni.

Unnerluutigineqartoq issuaaffigineqarpoq, politiit nalunaarusiaat 6. oktober 2019-meersoq naapertorlugu, ilanngussaq 9, pisimasoq 2-4, qupp. 2, imm. 5, politiinut nassuiaasimanera-gaalluni ”pasineqartoq aamma nassuiaavoq, Nuussuup tungaanukartilluni biili alla attoqqil-lassimallugu. Pasineqartoq ingerlaqqissimavoq Stanislavip biilinit unittarfianut tassani si-visujaamik uninngasimalluni. Isumaqarluni apukkani takkutissasoq.”

Unnerlutigineqartup taamatut politiinut nassuiaasimanerluni eqqaamangilaa, aamma taamatut nassuiaanikuunngilaq.

Unnerluutigineqartoq issuaaffigineqarpoq, politiit nalunaarusiaat 6. oktober 2019-meersoq naapertorlugu, ilanngussaq 9, pisimasoq 2-4, qupp. 2, imm. 7, politiinut nassuiaasimanera-gaalluni ”aallaqqaasiutigalugu nassuiaavoq, piffimmut Stanislavip biilinit unittarfianut utersimalluni imminut nalunaarutiginiarluni biilimik GL [...] -mik aquttuunerminik, biilimik allamik apuinini ajorusuutigileramiuk.”

Unnerluutigineqartup eqqaamavaa taamatut politiinut nassuiaanikuulluni.

Unnerluutigineqartoq issuaaffigineqarpoq, politiit nalunaarusiaat 24. oktober 2019-meersoq naapertorlugu, ilanngussaq 8, pisimasoq 1, qupp. 2, imm. 3, politiinut

nassuiaasimaneragaalluni ”pasineqartoq imminut pasilliutigineqartunut pisuunerarpoq aallaqqaasiullugulu nassuiaalluni, qatanngutimini arnami X4-mi, Kongevejimiittumi taanna sianigisaqanngitsoq taxarsimalluni Norsap tungaanut, tassani biili tillillugu atorsimallugu, qatanngutimi arnaq allat X2-ip pigisaa.

Taanna sianigisaqanngitsoq biilia tigusimavaa. Apereqqaarsimannigilaq.”

Unnerluutigineqartup eqqaamannigilaa taamatut politiinut nassuiaasimanerluni. Illersuisup oqaatigivaa apersuineq kalaallisut ingerlanneqarsimammat, kisiannili nassuiaatigisaa qallunaatut allanneqarsimalluni.

Unnerluutigineqartoq aperineqarluni ulloq taanna ingerlatsereerluni imigassamik aalakoornartulimmik imersimanersoq aperineqarluni. Unnerluutigineqartoq biilimik igerlatsereermermi kingornatigut imerniartarfiliarsimavoq, tassani assut imigassamik aalakoornartulimmik imersimalluni. Unnerluutigineqartup eqqaamannigilaa qanoq sivisutigi-sumik lloqarfimmiinnerluni. Unnerluutigineqartoq imigassartorsimavoq kimittuumik. Unnerluutigineqartup oqaatigisinnaannigilaa piffissaaliilluni qanga imigassamik aalakoornartulermik imersimanerluni.

Aperineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq Stanislawip eqqaani unissimalluni. Unnerluutigineqartup eqqaamasani malillugit, pisimasup pereerneratigut ingerlasimavoq sianerfeqaqqaarani. Unnerluutigineqartup biilip apukkami iluaniittut inuit attavigisimannigilai. Aamma unnerluutigineqartup biilip apukkai iluaniittut inuit utaqqisimannigilai. Piffimmiit ingerlaannarsimavoq.

Aperineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, pisuinnarluni imerniartarfiliarsimalluni. Unnerluutigineqartoq nerngallaat eqqaani taxanut ikisimavoq. Unnerluutigineqartoq Stanislawimut taxarluni utersimavoq. Unnerluutigineqartoq Stanislawimut tikiukkami politiit tamaaniipput. Unnerluutigineqartup politiit oqaloqatigisimavai. Unnerluutigineqartoq politiinut oqarsimavoq, biilimi nammineq aquttuusimalluni.

Aperineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, qularutiginnigilluinnarlugu qatanngutimi arnap biiliata atornissaanut akuerisaasimanani. Unnerluutigineqartup qatanngutini arnaq aperisimannigilaa biilia atorsinnaanerlugu."

uppernarsaatit

- aqqusinertigut angallannermi § 9 il.il. pillugit nalunaarusiaq 6. oktober 2019-meersoq ilaatigut paasisutissartaluk illuatungeriit pillugit, biilit, aqquserngup- aamma silap qanoq issusia pillugu.

- Imaqarniliornermik nalunaarusiaq 6. oktober 2019-meersoq.

- Tisusarinninnermik nalunaarusiaq 6. oktober 2019-meersoq.

- Retskemiskemit nalunaarusiaq 11. oktober 2019-meersaq, tassannga ilaatigut ersersin-neqarluni:

Ullormi 6. oktober 2019 nal. 02.00 aassiuisoqarpoq U-mik. Aassiuinermi nassaarfigi-neqarpoq aavata imigassamik aalakoornartulimmik 2,36 promilleusq.

- Mappi assit, Sermersuup Politiivisa ulloq 6. oktober 2019 assilisaat:

assi 1 "peqaaosq 1 nalunaarsorneqarnermi normoqartoq GL[...]"

assi 2 "peqaaosq 2 nalunaarsorneqarnermi normoqartoq GL[...]. Takuneqarsinnaavoq biilip saamiata tungaa ajoquserneqartoq."

assi 3 "eqataasq 2 nalunaarsoqarnermi normoqartoq GL[...]. Takuneqarsinnaavoq biilip saamiata tungaa ajoquserneqartoq."

assi 4 "peqataasq 2 nalunaarsoqarnermi normoqartoq GL[...]. Takuneqarsinnaavoq biilip saamiata tungaani ajoquserneq. Taamatuttaaq takuneqarsinnaavoq assakaasua ttunuani saamerleq qaarsimasq.

assi 5 "peqataasq 2 nalunaarsoqarnermi normoqartoq GL[...]."

foto assi "peqataasq 2 nalunaarsoqarnermi normoqartoq GL[...]. Takuneqarsinnaavoq biilip saamiata tungaani ajoqusernera. Taamatullu aamma tunuani assakaasua saamerleq qaarsimavoq."

Assi 7 "peqataasq 2 nalunaarsoqarnermi normoqartoq GL[...]. Takuneqarsinnaavoq biilip saamiata tungaani ajoqusernera. Taamatullu aamma tunuani assakaasua saamerleq qaarsimavoq."

assi 8 "piffik aporfiusoq peqataasq 2-p unissimavoq tassanngaaniit 100 meterit missaanniittumi."

assi 9 "piffik aporfiusoq peqataasq 2-p unissimavoq tassanngaaniit 100 meterit missaanniittumi."

assi 10 "peqataasq 2 nalunaarsorneqarnermi normoqartoq GL[...]. Takuneqarsinnaapput biilip saamiata tungaani ajoquserneri. Taamatullu aamma takuneqarsinnaavoq assakaasua saamiani tunorleq qaarsimasq."

assi 12 "peqataasq 1 nalunaarsorneqarnermi naormoqartoq GL[...]."

assi 13 "peqataasq 1 nalunaarsorneqarnermi normoqartoq GL[...]. biilip saamiata tungaani ajoqusernerit takuneqarsinnaapput, tamanna naapertuuppoq peqataasq 2-p ajoqusernerinut. Saavani assakaasq saamerleq qaarsimavoq."

assi 14 "peqataasq 1 nalunaarsorneqarnermi normoqartoq GL[...]. Biilip saamiata tungaani ajoqusernerit takuneqarsinnaapput, naapertuuttut peqataasq 2-p ajoqusernerinut. Saavani assakaasq saamerleq qaarsimavoq."

assi 15 "peqataasq 1 nalunaarsorneqarnermi normoqartoq GL[...]. Biilip saamiata tungaani ajoqusernera takuneqarsinnaavoq, naapertuuppoq peqataasq 2-p ajoquserneranut. Saamiani assakaasua saamerleq qaarsimavoq."

assi 16 "peqataasq 1 nalunaarsorneqarnermi normoqartoq GL[...]. Saamiata tungaan tarrarsuutaa aporneqarnermi ajoquserneqarsimasq takuneqarsinnaavoq."

Assi 18 "peqataasq 1 nalunaarsorneqarnermi normoqartoq GL[...]. Biilip saamiata tungaani ajoqusernera takuneqarsinnaavoq, peqataasq 2-p ajoquserneranut naapertuuppoq."

Paasissutissat inummut tunngasut

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, kilisaammi avataasiortuulluni. Unnerluutigineqartoq ukioq kingulleq kilisaatersorluni aallartippoq, siusinnerusukut tassani

sulisareernikuugaluarpoq 2017-imi uninnikuulluni. Unnerluutigineqartoq Qattaami aappanilu meerartillu ataatsimik ukiulik ineqarput.

Unnerluutigineqartup aappa allaffimmiunngorniarluni ilinniagaqartuuvoq. Unnerluutigineqartoq kilisaammik aallaqqissaq ulloq 9. januar 2023. Unnerluutigineqartoq aallaraangami sivisuumik peqarneq ajorpoq. Unnerluutigineqartoq nunamiingaatsiarsinnaangilaq taamaammat angalangaatsiartarpoq. Maannakkuugallartoq unnerluutigineqartoq imigassamik aalakoornartulimmik imerneq ajorpoq. Unnerluutigineqartoq imigassamik aalakoornartulimmik annikitsuararsuarmik imeraangami imertarpoq, kisianni fiisterneq ajorpoq. Unnerluutigineqartup meeqqani pitsaasumik meraaneqartikkusuppaa, tamannalu pisutaavoq nammineq taamatut annikitsigisumik imigassamik aalakoornartulimmik imertarnerminut. Unnerluutigineqartoq suli qatanngutiminut arnamut biiliniq piginnittumut tillillugit atuiffigisaminut suli attaveqarpoq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq

Unnerluussissut 24. november 2020-mik ulluligaavoq, eqqartuussivimmi tiguneqarsimalluni ulloq 24. november 2020.

Pisimasoq pisimavoq ulloq 6. oktober 2019.

Pingaarnertut isumaqatigiinniarnissasaq 9. august 2022-mik ulluleneqarsimavoq, kisianni kinguartinneqarsimasoq, unnerluutigineqartoq takkutinnitsoormat, taamaattumik eqqartuussivik tigusarinninnissamik aalajangiissuteqarsimavoq.

Pingaarnertut isumaqatigiinniarnissasaq 18. oktober 2022-mik ulluleneqarsimavoq, kisianni kinguartinneqarsimasoq, politiit unnerluutigineqartoq tigusarisimannngimmassuk.

Pingaarnertut isumaqatigiinniarnissasaq 11. november 2022-mik ulluleneqarsimavoq, kisianni kinguartinneqarsimasoq, unnerluutigineqartoq kilisaammi sulimmat.

Pingaarnertut isumaqatigiinniarneq ingerlanneqarpoq ulloq 20. december 2022, tassani eqqartuussut nalunaarutigineqarluni.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

U ilaannakortumik pisuunerarpoq.

Eqqartuussisunit U-ip nassuiaanera tunngavigineqarpoq, akuerineqarani aamma apereqqaarani qatanngutimi arnap biilia atorsinnaanerlugu, biilia tigusimammagu, ingerlatigisimalugulu. U-ip biilimik aqutsilluni biili aprsimavaa. U ajutoornerup kingornatigut biili Qinngut-sinni Stanislawip uninngasarfianut inissisimavaa, biililu qimallugu imerniartarfiliarsimalluni. U-ip inuit apukkaminiittut attavigisimanngilai, aamma ajutooreernerup kingornatigut sianerfigisaqarsimangilaq. U ajutoorfiusumut utersimavoq taxarluni imerniartarfimmeereernerne kingornatigut, tassanilu politiit oqaloqatigisimallugit. U politiinut oqarsimavoq nammineq GL[...]mik aquttuusimalluni.

Eqqartuussisunit maluginiarneqarpoq U aallaqqaammut nassuiaammatt, imerniartarfiliartinani imigassamik aalakoornartulimmik imersimanagerarluni, kisiannili nassuiaanermini tamanna allanngortissimavaa ingerlatsereernermi kingornatigut imigassamik aalakoornartulimmik imersimanagerarluni, imerniartarfiliarnerminut atatillugu.

Uppernarsaasiissutigineqartunit eqqartuussisunit tunngavigineqarpoq, politiit nalunaarfigineqarsimanagerat aqqusinikkut angallannermi ajutoortoqarsimanageranik Qinnngutsinni aqqusinermi ulloq 6. oktober 2019 nal. 00.44, peqataasoq 1 piffimmiit qimaasimasoq. Ajutoorfiusumut politiit takkunnerminni politiit takusimavaat Toyota Corolla qaqortoq aqquserngup talerpiata tungaani sinaani uninngasoq, aquani assakaasua saamerleq qaarsimavoq. Peqataasoq 2—mmit 100 meterimik ungasitsigisumiippat peqataasoq 1-meersut aamma peqataasoq 2-meersut atortualuit. Aqqusinermi nassaarineqarput plastikki qorsoq taartoq/qorsoq saviminnerpaluttoq, ilisimagineqarluni peqataasoq 1-meersuusoq. U ingerlatsisinnanermut akuersisissummik pissarnikuunngilaq. Peqataasoq 1 tassaavoq Mercedes qorsuk nalunaarsorneqarnermini normoqartoq GL[...], taannalu pigineqarpoq X2-mit, taannalu U-mit aquneqarsimavoq, aamma peqataasoq 2 Toyota Corolla nalunaarsorneqarnermi normoqartoq GL[...]. Aqqusineq panersimavoq, isikkivigilluni, nittaalaqarsimanngilaq taarsimallunilu ulloq 6. oktober 2019 piffissami ajutoorfiusumi. U taxaruni ajutoorfimmut takkussimavoq nal. 01.30 politiinullu saaffiginnilluni. U misissugassamik aasiorneqarpoq nal. 02.00, minnerpaaffissaalu 2,36 promilleulluni aavata imigassamik aalakoornartulimmik akornera.

Eqqartuussisut naliliippat, U-ip 2,36 imigassaq aalakoornartulik minutsit 45-t iluanni angusinnaanngikkaa, aamma imigassamik kimittuumik imersimagaluaruniluunniit. U biiliniit ingerlasimavoq taanna Stanislawip biilinit uninngasarfianiittoq Qiingutsinni/Nuussuarmi, nerngallaallu tungaanut ingerlalluni. Nerngallaap tungaanukarnukarnera nalilerneqanngilaq minutsit tallimat ataatseqqassagaa, naak U Stanislawip uninngasarfianiit nerngallaap tungaanut pisukkaluartoq. Nerngallaap eqqaani U taxanut ikivoq imerniartarfiliarluni. U toqqaannaq taxanik ajutoorfiusumut uterpoq imerniartarfimmeereerami. Ajutoorfiusoq assimi takuneqarsinnaasoq Qinnngutsinni illut aallartinneranniippoq. Imerniartarfimmiit ajutoorfiup tungaanukarneq nalilerneqarpoq mintsit qulit ataallugit pisinnaanngitsoq.

Eqqartuussisunit tunuartinneqarpoq U-ip nassuiaanera aatsaat ajutoorneq pereersoq imigassamik aalakoornartulimmik imersimanagerarluni.

Eqqartuussisunit uppernarsineqarpoq U pisuusoq unnerluutigineqaammut, tamannalu ikorfartuiffigineqarpoq Iisaap nassuiaataanit, politiit nalunaarusiaannit, primillemik nalunaarusiamit aamma assinit.

Eqqartuussisunit U pisuutinneqarpoq unioqquitsinermit pierluttulerinermik inatsimmi § 114, imm. 1, aamma aqqisinertigut angallannermi inatsimmi § 9, imm.1, § 13, imm. 1, § 22, imm. 1 aamma § 24, imm. 1 aamma imm. 2, unnerluussissummi aallaaserineqarneratut.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisarnermi periusiuvoq pineqaatissiisarneq, pinerluttulerineri inatsisip tillitanik atuineq pillugu aalajangersagai malillugit aallaavittut utaqqisitamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussangortitsinermik.

Eqqartuussisarnermi periuseq malillugu pineqaatissiisoqartarpoq aqqusinertigut angallanneri inatsimmi aalajangersakkat malillilugit imigassamik aalakoornartulimmik imersimattilluni ingerlatsinermi, aamma akuerisaasumik biilersinnaanermut allagartamik pissarsimanani, mianersuaalliornermilu aamma ajutoornermi pisussaaffinnik naammassinninnginnermi, aallaavittut akiligassinneqartarnermik.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissuummik toqqaanermi ingammik pingaartinneqassammat U-ip pisussaananani imigassamik aalakoornartulimmik sunner-teqqalluni biili ingerlassimammagu, ingerlatsisinnaanermut akuersissuummik pissarsiaqar-nikuunani aammalu sissuersimanani, kiisalu aamma aqqusinertigut angallannermi ajutoor-nikkut pisussaaffimminik qimerluuisimanani.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermik inatsimmi § 114, imm. 1 naa-pertrlugu, utaqqisitamik ulluni 14-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittus-sangrtinneqarnermik, tak. Pinerluttulerinermik inatsimmi § 129.

Pineqaatissiissut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukioq ataaseq misiligaaffioreerpat piunasaqaataalluni U misiligaaffiup ingerlanerani nutaamik inatsisunik unioqutiseqqis-sangitsoq.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 9, imm. 1, § 13, imm. 1, § 22, imm. 1 aamma § 24, imm. 1 aamma imm. 2, tak. § 56, imm. 1, naa-pertorlugit ilassutitut akiligassinneqarnermik 9.500 kr.-inik, tak. Pinerluttulerineri inatsimmi § 127, imm. 2.

Eqqartuussisunit ilassutitut akiligassiissuummik aalajangersaami pingaartippaat, U-ip unioq-utissimammagit aqqusinertigut angallannermi inatsimmi aalajangersakkat imigassamik aalakoornartulimmik aava 2,36 promillemik akoqartoq ingerlatsisimammat tamanna tama-tigut pineqaatissiissutitaqartarluni akiligassinneqarnermik assigalugu sapaatit akunneri pingasut aningaasarsianik, tassanilu tamatigut akiligassiissut qaffanneqartarpoq 50%-mik, biiliniq tillitanik atuilluni ingerlatsineq pisimappat.

Eqqartuussisarnermi periuseq malillugu taamaallaat akiligassiissut 50%-mik ilassutitaa aki-lerneqassaaq, aqqusinertigut angallannermi suliani ajornaatsuni 5.000 kr.-it sinner-neqarsimappata, suliaq piffissap naammaginartumik sivisussutsip iluani suliarineqarsi-mangippat.

Eqqartuussisut maluginiarpaat pisimasoq pisimammat ulloq 6. oktober 2019, aammalu pineqartut tassaallutik aqqusinertigut angallannermi inatsimmi aalajangersakkat arlaqartut unioqutinneqarneri.

Eqqartuussisut isumaqangillat suliami pineqartoq tassaasoq aqqusinertigut angallannermi suliaq ajornaatsuuneranik, taamaattumillu eqqartuussisunit akiligassiissutip annertussusia appartinneqangilaq.

U pisinnaatitaaffimmik motorimik ingerlatilimmik ingerlatsisinnaanermut, tassunga pi-
 umasaqaataasoq ingerlatsisinnaanermut allagartarnissaq, ukiuni marlunni aamma qaamma-
 tini arfinilinni arsaarneqarpoq ulloq eqqartuunneqarfik aallarnerfigalugu, tak. Aqqusiner-
 tigut angallannermi inatsimmi § 60, imm. 1, nr. 1, aamma § 60, imm. 1, nr. 3, tak. § 59,
 imm. 1, nr. 1, tak. § 60, imm. 3.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu suliami aningaasartuutit naala-
 gaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U eqqartuunneqarpoq utaqqisitamik ulluni 14-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfim-
 miittussanngortinneqarnermik. Pineqaatissiissut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu
 ukiup ataatsip misiligaaffiliunneqartup naanerani.

U-ip aamma akilissavai ilassutitut akiligassiissutit 9.500 kr.-it.

U pisinnaatitaaffimmik motorimik ingerlatilimmik ingerlatsisinnaanermut, tassunga pi-
 umasaqaataasoq ingerlatsisinnaanermut allagartarnissaq, ukiuni marlunni aamma qaam-
 matini arfinilinni arsaarneqarpoq ulloq eqqartuunneqarfik aallarnerfigalugu.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 20. december 2022

Rettens nr. 1709/2020

Politiets nr. 5505-97711-00047-19

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 24. november 2020.

T er tiltalt for overtrædelse af:

1.

Kriminallovens § 114, stk. 1 og færdselslovens § 9, stk. 1, § 13, stk. 1, § 22, stk. 1 og § 24, stk. 1 og stk. 2 - at have ført et køretøj uberettiget i spitituspåvirket tilstand uden førerret og uden at udvist agtpågivenhed samt undladt at iagttage forpligtelser ved et færdselsuheld.

Ved 6. oktober 2019 ca. kl. 00.42 uden at have erhvervet kørekort, uberettiget at have ført personbil med registreringsnummer GL [...], tilhørende X2, til kørsel fra Norsaq til Qinngorput i Nuuk, efter at have indtaget spiritus i et sådant omfang, at alkoholkoncentrationen under eller efter kørslen oversteg 1,20 promille, samt undladt at udvise agtpågivenhed og herunder et sted på strækningen mellem Norsaq og Qinngorput at have påkørt en personbil med registreringsnummer GL [...], som ejes af X3 og efter kørslen at være flygtet fra uheldsstedet uden at have ydet hjælp, ligesom han undlod at standse og ikke underrettede skadelidte eller politiet om færdselsuheldet.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om følgende:

1. Anbringelse i anstalt i 14 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Ubetinget frakendelse af førerretten i 2 år og 6 måneder fra dommens dato i medført af færdselslovens § 60, stk. 1, nr. 1 og § 60, stk. 1, nr. 3, jf. § 59, stk. 1, nr. 1.
3. Tillæggsbøde på 9.500 kr. i medfør af færdselslovens § 56.
4. Der tages på vegne af X2 og X3 forbehold for anmodning om erstatning.

T har erkendt sig delvist skyldig.

T har fremsat påstand om betinget anstaltsanbringelse i 14 dage for brugstyveri og frifindelse for resten af tiltalen.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 20. december 2022. Forklaringen er refereret i retsbo-gen således:

"at han havde svært ved at komme i gang med at afgive forklaring.

Tiltalte blev foreholdt, at han ifølge politirapport den 6. oktober 2019, bilag 9, forhold 2 - 4, side 1, 4. afsnit, over for politiet skulle have forklaret, at "han blev gjort bekendt med, at han sigtes for overtrædelse af færdselslovens § 9, stk. 1 spirituskørsel."

Tiltalte huskede at blive sigtet.

Tiltalte huskede at køre bil. Tiltalte kunne ikke huske om, hvor længe han var væk fra bilen. Tiltalte var taget på værtshus. Tiltalte havde drukket ret meget alkohol efter kørsel. Tiltalte drak før han tog på værtshus.

Tiltalte blev foreholdt, at han ifølge politirapport den 6. oktober 2019, bilag 9, forhold 2 - 4, side 1, 5. afsnit, var af politiet blevet sigtet for "færdselslovens § 13, stk. 1 kørsel uden førerret"

Tiltalte huskede at blive sigtet for kørsel uden førerret.

Tiltalte blev foreholdt, at han ifølge politirapport den 6. oktober 2019, bilag 9, forhold 2 - 4, side 2, 4. afsnit, over for politiet skulle have forklaret, at "sigtede erkendte sig skyldig i alle 3 forhold i det ham påsigtede og forklarede indledningsvis, at han havde taget sin søster personbil, X2, uden samtykke, fra hendes side. Fra adressen Norsaq."

Tiltalte kunne ikke huske at have forklaret sådan til politiet. Tiltalte huskede ikke at have talt med nogen.

Tiltalte blev foreholdt, at han ifølge politirapport den 6. oktober 2019, bilag 9, forhold 2 - 4, side 2, 5. afsnit, over for politiet skulle have forklaret, at "sigtede forklarede yderligere, at han havde snittet et andet køretøj på vej ind mod Nuussuaq. Sigtede havde kørt videre til Stanislavs parkeringsplads hvor han holdt i længere tid. Da han troede at dem han havde påkørt ville komme."

Tiltalte huskede ikke at have forklaret sådan til politiet, og havde heller ikke afgivet sådan forklaring.

Tiltalte blev foreholdt, at han ifølge politirapport den 6. oktober 2019, bilag 9, forhold 2 - 4, side 2, 7. afsnit, over for politiet skulle have forklaret, at "han forklarede, afslutningsvis, at han var kommet tilbage til stedet Stanislavs parkeringsplads for at anmelde sig selv som ham der førte personbil GL [...], da han havde dårlig samvittighed over påkørslen af det andet køretøj."

Tiltalte huskede at have forklaret sådan til politiet.

Tiltalte blev foreholdt, at han ifølge politirapport den 24. oktober 2019, bilag 8, forhold 1, side 2, 3. og 4. afsnit, over for politiet skulle have forklaret, at "sigtede erkendte sig skyldig i det ham påsigtede forhold og forklarede indledningsvis, at han tog bilnøglen hos sin søster X4 i Kongevej uden hendes viden og tog en taxa til Norsaq, hvor han brugsstjal personbilen, der tilhørte hans anden søster X2.

Han havde taget bilen uden hendes viden. Han havde ikke først spurgt."

Tiltalte kunne ikke huske at have forklaret sådan til politiet.

Adspurgt forklarede tiltalte, at han havde drukket alkohol efter kørsel den pågældende dag. Tiltalte var taget på værtshus efter kørsel, og havde drukket meget alkohol. Tiltalte kunne

ikke huske om, hvor længe han var i byen. Tiltalte havde drukket spiritus. Tiltalte kunne ikke sætte tidspunktet for hvornår han drak alkohol.

Adspurgt forklarede tiltalte, at han havde standset ved Stanislaw. Ud fra hvad tiltalte kunne huske, gik han bare fra bilen efter hændelsen uden at ringe til nogen. Tiltalte kontaktede ikke personerne, som var i den bil, som han havde ramt. Tiltalte ventede heller ikke på de personer, der var i den bil, som tiltalte ramte. Tiltalte gik bare fra stedet.

Adspurgt forklarede tiltalte, at han tog på værtshus gående. Tiltalte steg ind i en taxa ved rundkørslen. Tiltalte tog tilbage til Stanislaw i en taxa. Da tiltalte ankom til Stanislaw, havde politiet været tilstede. Tiltalte havde talt med politiet. Tiltalte havde sagt til politiet, at han havde været fører af bilen.

Adspurgt forklarede tiltalte, at han helt sikkert ikke havde fået lov til at låne sin søsters bil. Tiltalte havde ikke spurgt sin søster om, han kunne få lov til at låne hendes bil."

Dokumenter

- Rapport vedrørende færdselslovens § 9 m.v. af 6. oktober 2019 med oplysninger blandt andet om parter, køretøjer, vej -og vejforhold.

- Dispositionsrapport af 6. oktober 2019.

- Anholdelsesrapport af 6. oktober 2019.

- Retskemisk erklæring af 11. oktober 2019, hvoraf blandt andet fremgår:

Der blev den 6. oktober 2019 kl. 02.00 taget en blodprøve fra T. I blodprøven blev der fundet en mindsteværdi på 2,36 promille alkohol.

- Fotomappe, optaget af Politiet i Sermersooq den 6. oktober 2019:

foto 1 "part 2 med registreringsnummeret GL[...]"

foto 2 "part 2 med registreringsnummeret GL[...]. Der ses skader på venstre side af køretøjet."

foto 3 "part 2 med registreringsnummeret GL[...]. Der ses skader på venstre side af køretøjet."

foto 4 "part 2 med registreringsnummeret GL[...]. Der ses skader på venstre side af køretøjet. Det ses ligeledes at venstre baghjul er punkteret."

foto 5 "part 2 med registreringsnummeret GL[...]."

foto 6 "part 2 med registreringsnummeret GL[...]. Der ses skader på venstre side af køretøjet. Det ses ligeledes at venstre baghjul er punkteret."

foto 7 "part 2 med registreringsnummeret GL [...]. Der ses skader på venstre side af køretøjet. Det ses ligeledes at venstre baghjul er punkteret."

foto 8 "påkørselsstedet ca. 100 meter fra hvor part 2 standsede."

foto 9 "påkørselsstedet ca. 100 meter fra hvor part 2 standsede."

foto 10 "part 2 med registreringsnummeret GL[...]. Der ses skader på venstre side af køretøjet. Det ses ligeledes at venstre baghjul er punkteret."

foto 12 "part 1 med registreringsnummeret GL[...]."

foto 13 "part 1 med registreringsnummeret GL[...]. Der ses skader på venstre side af køretøjet, der kan forenes med skaderne fra part 2. Venstre forhjul ses at være punkteret."

foto 14 "part 1 med registreringsnummeret GL[...]. Der ses skader på venstre side af køretøjet, der kan forenes med skaderne fra part 2. Venstre forhjul ses at være punkteret."

foto 15 "part 1 med registreringsnummeret GL[...]. Der ses skader på venstre side af køretøjet, der kan forenes med skaderne fra part 2. Venstre forhjul ses at være punkteret."

foto 16 "part 1 med registreringsnummeret GL[...]. Venstre sidespejl ses været skadet under påkørslen."

foto 18 "part 1 med registreringsnummeret GL[...]. Der ses skader på venstre side af køretøjet, der kan forenes med skaderne fra part 2."

Personlige oplysninger

T har om sine personlige forhold forklaret, at han arbejdede i en trawler, som udenskærs fisker. Tiltalte startede på trawleren i sidste år, men havde arbejde der tidligere, hvor han ellers stoppede i 2017. Tiltalte bor på Qattaaq sammen med sin kæreste og barn på 1 år.

Tiltaltes kæreste er under uddannelse som kontorassistent. Tiltalte tager afsted igen på trawler den 9. januar 2023. Tiltalte er væk i lang tid, når han sejler. Tiltalte kan ikke være på land i lang tid, og sejler derfor meget. Tiltalte drikker ikke alkohol for tiden. Tiltalte drikker meget lidt alkohol, når han drikker, men fester ikke. Tiltalte ønsker sit barn en god barndom, hvilket er årsagen til at tiltalte ikke drikker meget lidt alkohol. Tiltalte har stadig kontakt med sin søster, som ejer den bil, som tiltalte har brugsstjålet.

Sagsbehandlingstid

Anklageskriftet er dateret 24. november 2020, og er blevet modtaget i retten den 24. november 2020.

Hændelsen er foregået den 6. oktober 2019.

Hovedforhandlingen har været berammet til den 9. august 2022, men blev udsat, da tiltalte udeblev, hvorfor retten afsagde anholdelsesbeslutning.

Hovedforhandlingen har været berammet til den 18. oktober 2022, men blev udsat, da politiet ikke har anholdt tiltalte.

Hovedforhandlingen har været berammet til den 11. november 2022, men blev udsat, da tiltalte arbejdede på en trawler.

Hovedforhandlingen blev afholdt den 20. december 2022, hvor dommen også blev afsagt.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

T har delvist erkendt sig skyldig.

Retten lægger T's forklaring til grund, idet han uden samtykke fra sin søster og uden at have spurgt sin søster om, han kunne få lov til at låne hendes bil, havde taget hendes bil, og havde kørt. T havde ramt en bil, mens han var fører i bilen. T havde efter uheldet parkeret bilen ved Stanislaw parkeringsplads i Qinngorput, og havde forladt bilen for at tage på værtshus. T havde ikke kontaktet de personer, som var i den bil, som han ramte, og havde heller ikke ringet efter nogen efter uheldet. T kom tilbage til uheldsstedet i en taxa, efter at have været på værtshus, og havde talt med politiet. T havde sagt til politiet, at han havde været fører af GL[...].

Retten bemærkede, at T indledningsvis havde forklaret, at han havde drukket alkohol før han tog på værtshus, men havde under sin forklaring ændret dette til at han havde drukket alkohol efter kørsel, i forbindelse med han tog på værtshus.

Ud fra de dokumenteret lægger retten til grund, at politiet havde fået en anmeldelse om et færdselsuheld i Qinngorput vejen den 6. oktober 2019 kl. 00.44, hvor part 1 var flygtet fra stedet. Ved politiets ankomst til uheldsstedet, havde politiet observeret en hvid Toyota Corolla på højre side af vejen, hvor venstre baghjul var punkteret. Ca. 100 meter fra hvor part 2 holdt, var der dele fra både part 1 og 2. Der blev fundet mørkegrønt/metalgrønt plast på vejen, som formodes stamme fra part 1. T ikke havde erhvervet kørekort. Part 1 var en grøn Mercedes med registreringsnummeret GL[...], som ejes af X2, hvilket T havde ført, og part 2 var Toyota Corolla med registreringsnummeret GL[...]. Vejen havde været tør, der havde været sigtbart, ingen nedbør og mørkt, søndag, den 6. oktober 2019 ved uheldstidspunktet. T kom til uheldsstedet i taxa kl. 01.30 og henvendte sig til politiet. Der var blevet taget blodprøver af T kl. 02.00, hvor mindsteværdien var på 2,36 promille alkohol i blodet.

Retten vurderede, at T ikke kunne nå at få 2,36 promille alkohol i blodet på under ca. 45 minutter, selv hvis han havde drukket spiritus. T gik fra bilen, som var parkeret ved Stanislaw parkeringsplads i Qinngorput/Nuussuaq, og gik mod en rundkørsel. Gåturen mod rundkørslen, vurderes ikke at kunne vare på under 5 minutter, uanset om hvilken rundkørsel T gik hen til fra Stanislaw parkeringsplads. T steg ind i en taxa ved en rundkørsel for at tage på værtshus. T tog direkte tilbage til uheldsstedet i en taxa, efter han havde været på værtshuset. Uheldsstedet, som kan ses på fotos, ligger i starten af første del af beboelsesområdet i Qinngorput. Kørslen fra et værtshus til uheldsstedet, vurderes derfor ikke at kunne vare på under 10 minutter.

Retten afviser derfor, at T først havde drukket alkohol efter uheldet.

Retten finder det bevist, at T har gjort sig skyldig i tiltalen, som støttes af T's forklaring, politirapporter, promille erklæring og fotos.

Retten finder T skyldig for overtrædelse af kriminallovens § 114, stk. 1, og færdselslovens § 9, stk.1, § 13, stk. 1, § 22, stk. 1 og § 24, stk. 1 og stk. 2, som beskrevet i anklageskriftet.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om brugstyveri, som udgangspunkt som betinget anstaltsanbringelse.

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af færdselslovens bestemmelser om spirituskørsel, kørsel uden at have erhvervet kørekort, manglende agtpågivenhed og ikke opfyldt forpligtelser ved uheld, som udgangspunkt som bøde.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at T havde ført et køretøj uberettiget i spirituspåvirket tilstand, uden at have erhvervet kørekort og uden at udvise agtpågivenhed, samt undladt at iagttage forpligtelser ved et færdselsuheld.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 114, stk. 1, derfor som betinget anbringelse i anstalt i 14 dage, jf. kriminallovens § 129.

Foranstaltningen skal ikke fuldbyrdes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år på betingelse af, at T ikke begår ny lovovertrædelse i prøvetiden.

Foranstaltningen fastsættes efter færdselslovens § 9, stk. 1, § 13, stk. 1, § 22, stk. 1 og § 24, stk. 1 og stk. 2, jf. § 56, stk. 1, derfor som en tillægsbøde på 9.500 kr., jf. kriminallovens § 127, stk. 2.

Retten har ved fastsættelse af tillægsbøde lagt vægt på, at T havde begået overtrædelse af færdselslovens bestemmelser om spirituskørsel med en promille på 2,36 alkohol i blodet, som altid foranstaltes med en bøde svarende til 3 ugers løn, hvor bøden altid forhøjes med 50 %, såfremt kørslen har fundet sted i et brugsstjålet køretøj.

I følge retspraksis skal der alene skulle betales 50 % af den del af en bøde, der overstiger 5.000 kr. i ukomplicerede færdselssager, hvis sagen ikke er blevet behandlet indenfor rimelig tid.

Retten bemærkede, at hændelsen var foregået den 6. oktober 2019, og bestod af flere overtrædelser af færdselslovens bestemmelser.

Retten mener derfor, at der ikke er tale om ukomplicerede færdselssag, hvorfor retten ikke nedsætter bødestørrelsen.

T frakendes retten til at føre motordrevet køretøj, hvortil der kræves kørekort i 2 år og 6 måneder fra dommens dato, jf. færdselslovens § 60, stk. 1, nr. 1, og § 60, stk. 1, nr. 3, jf. § 59, stk. 1, nr. 1, jf. § 60, stk. 3.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes betinget anbringelse i anstalt i 14 dage. Fuldbyrdelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder ved udløbet af en prøvetid på 1 år.

T skal også betale en tillægsbøde på 9.500 kr.

T skal fratages retten til at føre motordrevet køretøj, hvortil der kræves kørekort, i 2 år og 6 måneder fra dommens dato.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Stine Dana Lyng
Eqqartuussisuugallartoq / Midlertidig kredsdommer

Den 20. december 2022 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen.

Midlertidig kredsdommer Stine Dana Lyng behandlede sagen.

Domsmand og Domsmand var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1709/2020

Politiets nr. 5505-97711-00047-19

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...] 1997

[...]

T forklarede på grønlandsk blandt andet, at han havde svært ved at komme i gang med at afgive forklaring.

Tiltalte blev foreholdt, at han ifølge politirapport den 6. oktober 2019, bilag 9, forhold 2 - 4, side 1, 4. afsnit, over for politiet skulle have forklaret, at "han blev gjort bekendt med, at han sigtes for overtrædelse af færdselslovens § 9, stk. 1 spirituskørsel."

Tiltalte huskede at blive sigtet.

Tiltalte huskede at køre bil. Tiltalte kunne ikke huske om, hvor længe han var væk fra bilen. Tiltalte var taget på værtshus. Tiltalte havde drukket ret meget alkohol efter kørsel. Tiltalte drak før han tog på værtshus.

Tiltalte blev foreholdt, at han ifølge politirapport den 6. oktober 2019, bilag 9, forhold 2 - 4, side 1, 5. afsnit, var af politiet blevet sigtet for "færdselslovens § 13, stk. 1 kørsel uden førerret"

Tiltalte huskede at blive sigtet for kørsel uden førerret.

[...]

Tiltalte blev foreholdt, at han ifølge politirapport den 6. oktober 2019, bilag 9, forhold 2 - 4, side 2, 4. afsnit, over for politiet skulle have forklaret, at "sigtede erkendte sig skyldig i alle 3 forhold i det ham påsigtede og forklarede indledningsvis, at han havde taget sin søster personbil, X2, uden samtykke, fra hendes side. Fra adressen Norsaq."

Tiltalte kunne ikke huske at have forklaret sådan til politiet. Tiltalte huskede ikke at have talt med nogen.

Tiltalte blev foreholdt, at han ifølge politirapport den 6. oktober 2019, bilag 9, forhold 2 - 4, side 2, 5. afsnit, over for politiet skulle have forklaret, at "sigtede forklarede yderligere, at han havde snittet et andet køretøj på vej ind mod Nuussuaq. Sigtede havde kørt videre til Stanislavs parkeringsplads hvor han holdte i længere tid. Da han troede at dem han havde påkørt ville komme."

Tiltalte huskede ikke at have forklaret sådan til politiet, og havde heller ikke afgivet sådan forklaring.

Tiltalte blev foreholdt, at han ifølge politirapport den 6. oktober 2019, bilag 9, forhold 2 - 4, side 2, 7. afsnit, over for politiet skulle have forklaret, at "han forklarede, afslutningsvis, at han var kommet tilbage til stedet Stanislavs parkeringsplads for at anmelde sig selv som ham der førte personbil GL [...], da han havde dårlig samvittighed over påkørslen af det andet køretøj."

Tiltalte huskede at have forklaret sådan til politiet.

Tiltalte blev foreholdt, at han ifølge politirapport den 24. oktober 2019, bilag 8, forhold 1, side 2, 3. og 4. afsnit, over for politiet skulle have forklaret, at "sigtede erkendte sig skyldig i det ham påsigtede forhold og forklarede indledningsvis, at han tog bilnøglen hos sin søster X4 i Kongevej uden hendes viden og tog en taxa til Norsaq, hvor han brugsstjal personbilen, der tilhørte hans anden søster X2.

Han havde taget bilen uden hendes viden. Han havde ikke først spurgt."

Tiltalte kunne ikke huske at have forklaret sådan til politiet.

Forsvarer bemærkede, at afhøringen var foregået på grønlandsk, men at forklaringen var blevet skrevet på dansk.

Adspurgt forklarede tiltalte, at han havde drukket alkohol efter kørsel den pågældende dag. Tiltalte var taget på værtshus efter kørsel, og havde drukket meget alkohol. Tiltalte kunne

ikke huske om, hvor længe han var i byen. Tiltalte havde drukket spiritus. Tiltalte kunne ikke sætte tidspunktet for hvornår han drak alkohol.

Adspurgt forklarede tiltalte, at han havde standset ved Stanislaw. Ud fra hvad tiltalte kunne huske, gik han bare fra bilen efter hændelsen uden at ringe til nogen. Tiltalte kontaktede ikke personerne, som var i den bil, som han havde ramt. Tiltalte ventede heller ikke på de personer, der var i den bil, som tiltalte ramte. Tiltalte gik bare fra stedet.

Adspurgt forklarede tiltalte, at han tog på værtshus gående. Tiltalte steg ind i en taxa ved rundkørslen. Tiltalte tog tilbage til Stanislaw i en taxa. Da tiltalte ankom til Stanislaw, havde politiet været tilstede. Tiltalte havde talt med politiet. Tiltalte havde sagt til politiet, at han havde været fører af bilen.

Adspurgt forklarede tiltalte, at han helt sikkert ikke havde fået lov til at låne sin søsters bil. Tiltalte havde ikke spurgt sin søster om, han kunne få lov til at låne hendes bil.

Grønlandsk:

Ukalaallisut ilaatigut nassuiaavoq, nassuiaanissaminut aallartinnissani ajornartorsiutigalugu.

Unnerluutigineqartoq issuaaffigineqarpoq, politiit nalunaarusiaat 6. oktober 2019-meersoq naapertorlugu, pisimasoq 2-4, qupp. 1, imm. 4, politiinut nassuiaatiminik nassuiaasimanera-gaalluni, ” ilisimatinneqartoq pasineqakermat aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 9, imm. 1 naapertorlugu, imigassamik aalakoornartulimmik imersimalluni ingerlatsinermut.”

Unnerluutigineqartup eqqavaa pasineqalernini.

Unnerluutigineqartup eqqaamavaa biilimik ingerlatsilluni. Unnerluutigineqartup eqqaamangilaa qanoq sivistigisumik biili qimassimasimanerlugu. Unnerluutigineqartoq imerni-artarfiliarsimavoq. Unnerluutigineqartoq ingerlatsereernerme kingornatigut assut imigassamik aalakoornartulimmik assut imersimavoq. Unnerluutigineqartoq imerniartarfiliartinnani imersimasoq.

Unnerluutigineqartoq issuaaffigineqarpoq, politiit nalunaarusiaat 6. oktober 2019-meersoq naapertorlugu, ilanngussaq 9, pisimasoq 2-4, qupp. 1, imm. 5, politiinit pasineqarsimasoq ”aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 13, imm.1 naapertorlugu biilersinnaatitaanermut akuersissuteqarani biilerneq”

Unnerluutigineqartup eqqaamavaa biilersinnaanermut akuersissummik pigisaqarani ingerlatsisimanermut pasineqalerami

[...]

Unnerluutigineqartoq issuaaffigineqarpoq, politiit nalunaarusiaat 6. oktober 2019-meersoq naapertorlugu, ilanngussaq 9, pisimasoq 2-4, qupp. 2, imm. 4, politiinut nassuiaasimanera-gaalluni ”pasineqartup nassuerutigivai pisimasut pingasut tamaasa imminut pasiulliutigineqartut aallaqqaasiutigalugulu nassuiaalluni, qatanngutimi arnap X2-ip biilia tigusimallugu tassannga akerineqaaqqaarani najukkamit Norsamiit.

Unnerluutigineqartup eqqaamangilaa politiinut taamatut nassuiaasimanerluni. Unnerluutigineqartup eqqaamangilaa oqaloqateqarsiamnerluni.

Unnerluutigineqartoq issuaaffigineqarpoq, politiit nalunaarusiaat 6. oktober 2019-meersoq naapertorlugu, ilanngussaq 9, pisimasoq 2-4, qupp. 2, imm. 5, politiinut nassuiaasimaneragaalluni ”pasineqartoq aamma nassuiaavoq, Nuussuup tungaanukartilluni biili alla attoqqillassimallugu. Pasineqartoq ingerlaqqissimavoq Stanislavip biilinit unittarfianut tassani sivijsuamik uninngasimalluni. Isumaqarluni apukkani takkutissasoq.”

Unnerlutigineqartup taamatut politiinut nassuiaasimanerluni eqqaamangilaa, aamma taamatut nassuiaanikuunngilaq.

Unnerluutigineqartoq issuaaffigineqarpoq, politiit nalunaarusiaat 6. oktober 2019-meersoq naapertorlugu, ilanngussaq 9, pisimasoq 2-4, qupp. 2, imm. 7, politiinut nassuiaasimaneragaalluni ”aallaqqaasiutigalugu nassuiaavoq, piffimmut Stanislavip biilinit unittarfianut utersimalluni imminut nalunaarutiginiarluni biilimik GL [...] -mik aquttuunerminik, biilimik allamik apuinini ajorusuutigileramiuk.”

Unnerluutigineqartup eqqaamavaa taamatut politiinut nassuiaanikuulluni.

Unnerluutigineqartoq issuaaffigineqarpoq, politiit nalunaarusiaat 24. oktober 2019-meersoq naapertorlugu, ilanngussaq 8, pisimasoq 1, qupp. 2, imm. 3, politiinut nassuiaasimaneragaalluni ”pasineqartoq imminut pasillutigineqartunut pisuunerarpoq aallaqqaasiullugulu nassuiaalluni, qatanngutimini arnami X4-mi, Kongevejimiittumi taanna sianigisaqanngitsoq taxarsimalluni Norsap tungaanut, tassani biili tillillugu atorsimallugu, qatanngutimi arnaq allat X2-ip pigisaa.

Taanna sianigisaqanngitsoq biilia tigusimavaa. Apereqqaarsimangilaq.”

Unnerluutigineqartup eqqaamangilaa taamatut politiinut nassuiaasimanerluni. Illersuisup oqaatigivaa apersuineq kalaallisut ingerlanneqarsimammat, kisiannili nassuiaatigisaa qallunaatut allanneqarsimalluni.

Unnerluutigineqartoq aperineqarluni ulloq taanna ingerlatsereerluni imigassamik aalakoornartulimmik imersimansoq aperineqarluni. Unnerluutigineqartoq biilimik igerlatsereermermi kingornatigut imerniartarfiliarsimavoq, tassani assut imigassamik aalakoornartulimmik imersimalluni. Unnerluutigineqartup eqqaamangilaa qanoq sivijsutigisumik lloqarfirmiinnerluni. Unnerluutigineqartoq imigassartorsimavoq kimittuumik. Unnerluutigineqartup oqaatigisinnaangilaa piffissaaliilluni qanga imigassamik aalakoornartulermik imersimanerluni.

Aperineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq Stanislavip eqqaani unissimalluni. Unnerluutigineqartup eqqaamasani malillugit, pisimasup pereerneratigut ingerlasimavoq sianerfeqaqqaarani. Unnerluutigineqartup biilip apukkami iluaniittut inuit attavigisimangilai. Aamma unnerluutigineqartup biilip apukkai iluaniittut inuit utaqqisimangilai. Piffimmiit ingerlaannarsimavoq.

Aperineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, pisuinnarluni imerniartarfiliarsimalluni. Unnerluutigineqartoq nerngallaat eqqaani taxanut ikisimavoq. Unnerluutigineqartoq Stanislawimut taxarluni utersimavoq. Unnerluutigineqartoq Stanislawimut tikiukkami politiit tamaaniipput. Unnerluutigineqartup politiit oqaloqatigisimavai. Unnerluutigineqartoq politiinut oqarsimavoq, biilimi nammineq aquttuusimalluni.

Aperineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, qularutiginnngilluinnarlugu qatanngutimi arnap biiliata atornissaanut akuerisaasimanani. Unnerluutigineqartup qatanngutini arnaq aperisimangilaa biilia atorsinnaanerlugu.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 11.14.

Stine Dana Lynge
Midlertidig kredsdommer